



Built to Lead

Para su publicación inmediata: 5/3/2016

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO ASIGNACIÓN DE \$20 MILLONES EN SUBSIDIOS DEL PROGRAMA DE MEJORA AGRÍCOLA DE HUDSON VALLEY

El primer programa de subsidios para la protección de tierras de cultivo a nivel regional en la historia proporciona fondos para la conservación estratégica de tierras agrícolas

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy la asignación de \$20 millones en subsidios a través del Programa de Mejora Agrícola de Hudson Valley para ayudar a los granjeros locales a proteger valiosas tierras de cultivo en riesgo de futuros desarrollos urbanos y a mantener el uso agrícola de las tierras. Este compromiso sin precedentes es el primer programa de subsidios regionales para conservación de tierras de cultivo en la historia del estado. Protegerá más de 5,600 acres de tierras de cultivo activas en 28 granjas de siete condados por medio de servidumbres para conservación permanente.

"La agricultura sigue siendo un motor primario de nuestra economía, y me enorgullece que sigamos apoyando y protegiendo a los granjeros de New York en Hudson Valley", **dijo el Gobernador Cuomo.** "Este programa aporta recursos vitales para garantizar que estas tierras de cultivo puedan conservar su uso agrícola hoy y en los años futuros. Me alegra que asignemos fondos a estos importantes proyectos, y espero verlos prosperar por muchas temporadas".

Programa De Mejora Agrícola De Hudson Valley

El Programa De Mejora Agrícola De Hudson Valley proporciona fondos a socios locales, como municipios, condados distritos de conservación de tierras y aguas, y fideicomisos de tierras, para ayudar a los propietarios de la región a proteger tierras de cultivo viables para evitar que sean usadas para propósitos distintos al agrícola. Protegerá más de 5,600 acres de tierras de cultivo activas. Sesenta por ciento de estas tierras han sido designadas por Scenic Hudson como de protección prioritaria en la cuenca alimentaria de Hudson Valley y la Ciudad de New York, que ayuda a alimentar a millones de personas en esa área.

De acuerdo con un informe de Scenic Hudson titulado "Obtención de Alimentos Frescos Locales para la Ciudad de New York y Hudson Valley: Un Plan de Conservación de la Cuenca Alimentaria de la Región", se estima que la Ciudad de New York tiene \$600 millones o más en demanda no satisfecha de alimentos producidos a

nivel regional cada año, y una parte sustancial de esa demanda proviene de comunidades marginadas. Las granjas de Hudson Valley aportan la mayoría de los alimentos (alrededor del 90 por ciento) a los mercados verdes de GrowNYC, y también son proveedores importantes de restaurantes, tiendas de abarrotes y otros expendios de alimentos.

Este programa de subsidios financia una amplia variedad de operaciones agrícolas, incluyendo granjas de frutas y verduras y ranchos de lácteos y ganaderos. Ha contado con un amplio apoyo de un grupo diverso de socios capitalistas, cuya participación permitirá que algunos granjeros principiantes compren partes de estas tierras protegidas a un precio asequible.

Para efectos de este subsidio, Hudson Valley se define como los condados de Albany, Columbia, Dutchess, Greene, Orange, Putnam, Rensselaer, Rockland, Saratoga, Schenectady, Sullivan, Ulster, Washington y Westchester.

Los subsidios incluyen a:

- Condado de Columbia: \$4.16 millones (5 proyectos)
- Condado de Saratoga: \$3.14 millones (7 proyectos)
- Condado de Dutchess: \$3.01 millones (4 proyectos)
- Condado de Orange: \$2.83 millones (4 proyectos)
- Condado de Rensselaer: \$2.55 millones (4 proyectos)
- Condado de Westchester: \$1.84 millones (1 proyectos)
- Condado de Washington: \$860,000 (3 proyectos)

Hay una lista detallada de los proyectos disponible [aquí](#). El programa es administrado por el Departamento de Agricultura y Mercados del Estado de New York. El Departamento recibió una enorme respuesta a este programa, con 42 propuestas que solicitaban poco más de \$27 millones. Los proyectos que no recibieron subsidios del Programa De Mejora Agrícola De Hudson Valley pueden solicitar fondos a través del Programa de Implementación de Protección de las Tierras de Cultivo a nivel estatal, que fue anunciado el 14 de marzo de 2016.

Programa de Implementación de Protección de las Tierras de Cultivo

Este año también marca el 20 aniversario del Programa de Implementación de Protección de las Tierras de Cultivo de New York, que ha ayudado a proteger casi 60,000 acres de tierras de cultivo en todo el estado. El programa es financiado a través del Fondo de Protección Ambiental del estado, que se incrementó a \$300 millones como parte del presupuesto estatal 2016-17; más del doble de su nivel cuando el Gobernador asumió el cargo, y el nivel más alto en la historia del fondo.

Los materiales para solicitud, documentos de orientación e información importante en formato de seminario por internet para la licitación de la Ronda 14 de subsidios de implementación de protección a tierras de cultivo están disponibles [aquí](#). La fecha límite para presentar propuestas es el 13 de junio de 2016.

Todas las propuestas para proyectos de protección de tierras de cultivo deben ser enviadas electrónicamente a través del Portal de Subsidios del Estado de New York. Para obtener más información sobre el Portal de Subsidios, haga clic [aquí](#).

Durante los últimos 25 años, el estado ha perdido casi medio millón de acres de tierras de cultivo por subdivisiones habitacionales, centros comerciales y otros desarrollos.

El comisionado de Agricultura del Estado Richard A. Ball dijo: "Preservar tierras de cultivo en Hudson Valley es de particular importancia, debido a su proximidad al mayor mercado del mundo, la Ciudad de New York. Este programa de subsidios es esencial para garantizar la seguridad alimentaria de los millones de personas que viven ahí. También continúa con el éxito del Programa de Subsidios para Implementación de Tierras de Cultivo que ya ha ayudado a salvaguardar miles de acres de tierras agrícolas en todo el estado".

La Senadora Patty Ritchie, presidenta del Comité de Agricultura del Senado, dijo: "Cuando se trata de hacer crecer aún más la industria agrícola de nuestro estado, las tierras de cultivo disponibles son nuestro mayor activo. A través de estos subsidios estamos ayudando a proteger tierras de cultivo y a asegurarnos de que permanezcan sin desarrollar, para que nuestros laboriosos granjeros puedan usarlas para ampliar sus negocios, crear empleos y fortalecer nuestra economía agrícola en general".

El Senador Terrence Murphy dijo: "Desde mis días de infancia, puedo recordar las visitas a la granja Stuart's con mis cuatro hermanos. Ha sido parte de nuestra comunidad por generaciones. Esto se ha estado gestando por una década, y me enorgullece asociarme con el Fideicomiso de Tierras de Westchester y con el pueblo de Somers para al fin otorgar este subsidio de protección de tierras de cultivo. "La preservación de Stuart's Farm fue la máxima prioridad, y ya hemos garantizado que seguirá siendo uno de los recursos agrícolas, ambientales y económicos más importantes del bajo Hudson Valley".

El Asambleísta Bill Magee dijo: "Proteger tierras de cultivo en Hudson Valley ayuda a conservar la viabilidad de la agricultura en todo nuestro estado. Estas nuevas servidumbres para conservación garantizarán que los granjeros sigan teniendo acceso a las tierras que necesitan para crear buenos empleos, ofrecer alimentos locales y proteger la belleza escénica de la región para las generaciones futuras. Este programa continúa con los éxitos recientes de nuestro estado en eliminar trámites burocráticos e impuestos, para que los granjeros puedan seguir haciendo crecer nuestra economía".

David Haight, director del American Farmland Trust para el Estado de New York, dijo: "Aplaudimos al Gobernador Cuomo por rejuvenecer el Programa de Protección de Tierras de Cultivo del estado y por llevar a New York a una posición de liderazgo nacional en la protección permanente a tierras de cultivo. Proteger suelos fértiles de ser pavimentados no sólo es bueno para los granjeros de hoy, sino también para el mañana. Los fondos para programas de compra de derechos de desarrollo como este

ofrecen una opción financieramente competitiva para los granjeros de edad avanzada que están pensando en retirarse, pero que no quieren vender sus tierras a un desarrollador. Ayudar a los granjeros y a sus comunidades a conservar tierras agrícolas irremplazables hace posible que cientos de nuevos granjeros puedan hacerse de su granja".

Christopher Kelder, director estatal del Distrito 10 del Buró de Granjas de New York, dijo: "Hudson Valley enfrenta algunas de las presiones más extremas para desarrollo en el estado. Nos complace ver que estos fondos se utilizan para proteger tierras de cultivo para las generaciones futuras y para garantizar que los granjeros de New York puedan seguir proporcionando a nuestras comunidades los alimentos frescos, saludables y locales que se han acostumbrado a esperar".

Renee Bouplon, directora asociada de la Asociación de Conservación Agrícola, dijo: "Estamos emocionados de que el estado haya seleccionado nuestras solicitudes. Las granjas beneficiadas demuestran la diversidad y fortaleza del sector agrícola en Hudson Valley, incluyendo a los condados de Washington y Rensselaer, y aplaudimos al Gobernador Cuomo, a la Legislatura estatal y al Departamento de Agricultura y Mercados por sus esfuerzos para continuar invirtiendo en la economía agrícola. La importancia de conservar estas granjas es más que simplemente garantizar una base de tierras para la siguiente generación de granjeros; se trata de la seguridad alimentaria, del desarrollo económico y del dinamismo de nuestras comunidades locales. Estas familias de granjeros están comprometidas con la conservación de las tierras de cultivo porque están comprometidas con el futuro de las granjas. Nos inspiran con su amor por la tierra y con su deseo de garantizar que las generaciones futuras también puedan trabajar la tierra y poner comida en nuestras mesas".

Steve Rosenberg, vicepresidente senior de Scenic Hudson, director ejecutivo del Fideicomiso de Tierras Scenic Hudson, y autor de "Obtención de Alimentos Frescos Locales para la Ciudad de New York y Hudson Valley: Un Plan de Conservación de la Cuenca Alimentaria de la Región", dijo: "El compromiso del Gobernador Cuomo con la protección de las tierras de cultivo sigue colocándolo a la vanguardia de los líderes ambientales a nivel nacional. Las inversiones inteligentes y enfocadas, como esta, crean empleos, dan seguridad a nuestras irremplazables tierras de cultivo y a su capacidad de producir alimentos frescos a nivel local; salvaguardan el carácter rural de nuestras comunidades, que es vital para nuestra industria turística, y aumentan la viabilidad de la economía agrícola de nuestra región. Scenic Hudson se enorgullece de asociarse con el Estado de New York y la comunidad agrícola y de fideicomisos de tierras de Hudson Valley en esta iniciativa".

Peter R. Paden, director ejecutivo de Columbia Land Conservancy, dijo: "Nos complace y nos honra que tantos maravillosos proyectos agrícolas hayan recibido fondos a través del Programa De Mejora Agrícola De Hudson Valley en nuestro condado. Estamos agradecidos con el Departamento de Agricultura y Mercados del Estado de New York, y con nuestro socio en el proyecto de protección de tierras de cultivo, el Fideicomiso de Tierras Scenic Trust. También estamos especialmente

contentos de haber podido asociarnos con Equity Trust en dos de los proyectos beneficiados, y reconocemos a todos los granjeros que han recibido fondos a través de este programa por su visión y su compromiso de proteger el futuro agrícola de nuestra región".

Maria Trabka, directora ejecutiva de Saratoga PLAN, dijo: "Estamos muy agradecidos con los fondos estatales, del condado, del pueblo y privados que permitirán a Saratoga PLAN y al condado de Saratoga emprender estos proyectos de conservación de tierras de cultivo. Proteger estas seis granjas, 961 acres, generando así una base crítica de tierras para 7 empresas agrícolas, garantizará una fuente segura de alimentos producidos de manera local para el futuro del condado de Saratoga, el condado en más rápido crecimiento en el Estado de New York".

Art Collings, vicepresidente de Conservación de Tierras de Dutchess Land Conservancy, dijo: "Preservar tierras de cultivo en el condado de Dutchess y el Hudson Valley es un elemento vital para garantizar que la agricultura siga siendo parte de nuestra economía y de nuestro paisaje en los años venideros. El Programa de Protección de Tierras de Cultivo del Estado de NY es crítico para la agricultura del condado de Dutchess, y ha desempeñado un papel clave para ayudar a Dutchess Land Conservancy y a nuestros socios en el proyecto a proteger miles de acres de tierras de cultivo activas. Estamos extremadamente agradecidos por este programa y por las granjas a las que está ayudando".

Lori Ensinger, presidenta del Fideicomiso de Tierras de Westchester, dijo: "Las granjas siguen siendo una parte importante del paisaje y de la economía del condado de Westchester y una de las características que hacen tan especial a nuestra región. La selección de Stuart's Fruit Farm para un subsidio del Programa De Mejora Agrícola De Hudson Valley de 2016 permite que el Fideicomiso de Tierras de Westchester y sus socios colaboremos con la familia Stuart para conservar de manera permanente un recurso amenazado. En primer lugar, reconocemos a Bob Stuart, Mary Lee Stuart Gerlach y a toda la familia Stuart por su compromiso con el cuidado responsable de sus tierras y con su protección para siempre. También agradecemos a nuestros socios en el proyecto: el condado de Westchester, el pueblo de Somers, Scenic Hudson y el Fideicomiso de Tierras de Somers, que han convertido en una prioridad la preservación de esta histórica granja. La asignación de este subsidio del Departamento de Agricultura y Mercados del Estado de New York es un reconocimiento a la importancia de esta granja para toda la comunidad, y es muy gratificante para todos nosotros".

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418